

**Beschluß des Verwaltungsrats
vom 30. November 1979
über die Aufnahme einer Regel
85a in die Ausführungsordnung
zum Europäischen Patent-
übereinkommen**

DER VERWALTUNGSRAT DER EURO-
PÄISCHEN PATENTORGANISATION —
gestützt auf das Europäische Patent-
übereinkommen (nachstehend "Überein-
kommen" genannt), insbesondere auf
Artikel 33 Absatz 1 Buchstaben a und b,
auf Vorschlag des Präsidenten des Euro-
päischen Patentamts —
BESCHLIESST:

Artikel 1

In die Ausführungsordnung wird eine
Regel 85a aufgenommen, die wie folgt
lautet:

Regel 85a

Verlängerung von Fristen für Gebühren-
zahlungen

Werden die Anmeldegebühr, die Re-
cherchengebühr oder eine Benennungs-
gebühr nicht innerhalb der in Artikel 78
Absatz 2, Artikel 79 Absatz 2, Regel 15
Absatz 2 oder Regel 25 Absatz 3 vor-
gesehenen Fristen entrichtet, so können
sie noch innerhalb einer Nachfrist von
zwei Monaten nach Ablauf der Frist
wirksam entrichtet werden, sofern inner-
halb der Nachfrist eine Zuschlagsgebühr
entrichtet wird.

Artikel 2

Regel 85a der Ausführungsordnung ist
auf alle Fälle, in denen die Feststellung
eines Rechtsverlustes im Zeitpunkt des
Inkrafttretens dieses Beschlusses noch
nicht rechtskräftig geworden ist, mit der
Maßgabe anzuwenden, daß die in dieser
Regel vorgesehene Nachfrist mit diesem
Zeitpunkt beginnt.

Artikel 3

Der Präsident des Europäischen Patent-
amts übermittelt den Unterzeichner-
staaten des Übereinkommens sowie den
Staaten, die diesem beitreten, eine be-
glaubigte Abschrift dieses Beschlusses.

Artikel 4

Dieser Beschuß tritt am 30. November
1979 in Kraft.

Geschehen zu München am 30. No-
vember 1979.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
G. Vianès

**Decision of the Administrative
Council
of 30 November, 1979
on the inclusion of a Rule 85a
in the Implementing Regulations
to the European Patent
Convention**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE
EUROPEAN PATENT ORGANISATION —
Having regard to the European Patent
Convention (hereinafter referred to as
the "Convention"), and in particular
Article 33, paragraph 1 (a) and (b)
thereof,
On a proposal from the President of the
European Patent Office,
HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

A Rule 85a, reading as follows, shall be
incorporated in the Implementing Regu-
lations:

Rule 85a

Extension of time limits for payment of
fees

If the filing fee, the search fee or a designation
fee have not been paid within the
time limits provided for in Article 78,
paragraph 2, Article 79, paragraph 2,
Rule 15, paragraph 2, or Rule 25, para-
graph 3, they may still be validly paid
within a period of grace of two months
after expiry of the time limit, provided
that within this period a surcharge is
paid.

Article 2

Rule 85a of the Implementing Regu-
lations shall apply to all cases in which
establishment of a loss of rights has not
yet become final on the date of the entry
into force of the present Decision, it
being understood that the period of
grace provided for in this Rule begins as
from that date.

Article 3

The President of the European Patent
Office shall transmit a certified copy of
this Decision to the Signatory States to
the Convention and to the States which
accede thereto.

Article 4

This Decision shall enter into force on 30
November 1979.

Done at Munich, 30 November 1979.

For the Administrative Council
The Chairman
G. Vianès

**Décision du Conseil
d'administration
du 30 novembre 1979
relative à l'insertion d'une règle
85 bis dans le règlement
d'exécution de la Convention
sur le brevet européen**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE
L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES
BREVETS,
vu la Convention sur le brevet européen
(ci-après dénommée "la Convention"), et
notamment son article 33, paragraphe
1, lettres a et b,
sur proposition du Président de l'Office
européen des brevets,
DECIDE:

Article premier

Une règle 85 bis, dont le texte est le
suivant, est insérée dans le règlement
d'exécution:

Règle 85 bis

Prolongation des délais applicables au
paiement des taxes

Si la taxe de dépôt, la taxe de recherche
ou une taxe de désignation n'est pas
acquittée dans les délais fixés à l'article
78, paragraphe 2, à l'article 79, para-
graphe 2, à la règle 15, paragraphe 2 ou
à la règle 25, paragraphe 3, elle peut
être acquittée dans un délai supplémen-
taire de deux mois à compter de l'expira-
tion du délai, moyennant versement
d'une surtaxe dans ce délai supplémen-
taire.

Article 2

Dans tous les cas où la constatation de la
perte d'un droit n'est pas encore dé-
finitive, à la date d'entrée en vigueur de
la présente décision, la règle 85 bis du
règlement d'exécution est applicable, le
délai supplémentaire prévu dans cette
règle commençant à courir à cette date.

Article 3

Le Président de l'Office européen des
brevets transmet aux Etats signataires
de la Convention ainsi qu'aux Etats qui y
adhèrent une copie certifiée conforme
de la présente décision.

Article 4

La présente décision entre en vigueur
le 30 novembre 1979.

Fait à Munich, le 30 novembre 1979.

Par le Conseil d'administration
Le Président
G. Vianès